



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 TY INCHEON V.2126E/W
スケジュール遅延、ならびに清水、名古屋抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、V.2125E/W 次航にてスケジュールが遅れおり、さらなる遅延を回避するため、以下のとおり、V.2126E/W 次航にて清水、名古屋を抜港することを決定しました。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いたします。

(Due delays of previous voyage, it was decided to skip Shimizu and Nagoya in order to avoid further delay as per below. Chiba. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V TY INCHEON 2126 E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	
SHIMIZU		SKIP		10/3	
TOKYO	10/7	10/7	10/7	10/4	
YOKOHAMA	10/7	10/7	10/8	10/4	
NAGOYA		SKIP		10/5	
PUSAN	10/10	10/10	10/10	10/7	
INCHEON	10/12	10/12	10/12	10/9	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上